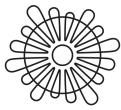


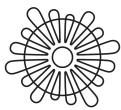
Izvedbeni plan nastave (syllabus<sup>1</sup>)

|   |   |  |  |   |  |  |  |
|---|---|--|--|---|--|--|--|
| <b>Sastavnica</b>                         | <b>Odjel za rusistiku</b>   |  |  |   |  | <b>akad. god.</b>                                | <b>2024./2025.</b>   |
| <b>Naziv kolegija</b>                     | <b>Ruska književnost 1. pol. 20. stoljeća</b>   |  |  |   |  | <b>ECTS</b>                                      | <b>4</b>   |
| <b>Naziv studija</b>                      | <b>Ruski jezik i književnost</b>  |  |  |   |  |  |  |
| <b>Razina studija</b>                     | <input checked="" type="checkbox"/> prijediplomski                                      |  | <input type="checkbox"/> diplomski                       |   | <input type="checkbox"/> integrirani   |  | <input type="checkbox"/> poslijediplomski  |
| <b>Godina studija</b>                     | <input type="checkbox"/> 1.   |  | <input type="checkbox"/> 2.                              |   | <input checked="" type="checkbox"/> 3.   |  | <input type="checkbox"/> 4.  |
| <b>Semestar</b>                           | <input type="checkbox"/> zimski<br><input checked="" type="checkbox"/> ljetni           |  | <input type="checkbox"/> I.                              |   | <input type="checkbox"/> II.   |  | <input type="checkbox"/> III.<br><input checked="" type="checkbox"/> IV.                                 |
| <b>Status kolegija</b>                    | <input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij                                     |  | <input type="checkbox"/> izborni kolegij                 |   | <input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela |  | <b>Nastavničke kompetencije</b><br><input type="checkbox"/> DA<br><input checked="" type="checkbox"/> NE |
| <b>Opterećenje</b>                        | 15  | P  | 30   | S | O  | V  | <b>Mrežne stranice kolegija</b><br><input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE    |
| <b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b> | ponedjeljkom od 10:00 do 12:00 u učionici 241 i petkom od 10:00 do 12:00 u učionici 232 |  |  |   | <b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>                                |  | hrvatski, ruski  |
| <b>Početak nastave</b>                    | 17. 2. 2025.  |  |  |   | <b>Završetak nastave</b>   |  | 29. 5. 2025.   |
| <b>Preduvjeti za upis</b>                 | -   |  |  |   |  |  |  |
| <b>Nositelj kolegija</b>                  | doc. dr. sc. Adrijana Vidić   |  |  |   |  |  |  |
| <b>E-mail</b>                             | avidic@unizd.hr   |  |  |   | <b>Konzultacije</b>  | utorkom 12:00-14:00                              |  |
| <b>Izvođač kolegija</b>                   | doc. dr. sc. Adrijana Vidić   |  |  |   |  |  |  |
| <b>E-mail</b>                             | avidic@unizd.hr   |  |  |   | <b>Konzultacije</b>  | utorkom 12:00-14:00                              |  |
| <b>Suradnik na kolegiju</b>               | Ante Baran, mag.  |  |  |   |  |  |  |
| <b>E-mail</b>                             | abaran@unizd.hr   |  |  |   | <b>Konzultacije</b>  | utorkom 14:00-16:00                              |  |
| <b>Vrste izvođenja nastave</b>            | <input checked="" type="checkbox"/> predavanja  |  | <input checked="" type="checkbox"/> seminari i radionice |   | <input type="checkbox"/> vježbe  | <input type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu  | <input type="checkbox"/> terenska nastava  |
|   | <input type="checkbox"/> samostalni zadaci  |  | <input type="checkbox"/> multimedija i mreža             |   | <input type="checkbox"/> laboratorij   | <input type="checkbox"/> mentorski rad           | <input type="checkbox"/> ostalo  |
| <b>Ishodi učenja kolegija</b>             |   | <ul style="list-style-type: none"><li>Pojasniti pojavu avangardnih struja u ruskoj i svjetskoj književnosti;</li><li>Pojasniti društveno-povijesni kontekst prve polovine 20. stoljeća u Rusiji</li><li>Imenovati i opisati karakteristike avangardnih i inih književnih pojava u prvoj polovini 20. stoljeća u Rusiji, ali i izvan nje (emigrantska ruska književnost);</li><li>Usporediti i povezati specifičnosti tekstova ovog razdoblja s onima kojima su se bavili prethodno apsolvirani kolegiji iz ruske književnosti;</li><li>Kritički analizirati odabrane tekstove kroz različite pristupe.</li></ul> |  |   |  |  |  |
| <b>Ishodi učenja na razini programa</b>   |   | <ul style="list-style-type: none"><li>Analizirati tekstove iz domene književnosti;</li><li>Objasniti i primjeniti temeljne pojmove teorije književnosti na ruskom jeziku;</li><li>Prepoznati i interpretirati djelo temeljnih ruskih pisaca 20. stoljeća;</li><li>Opisati ruskou povijest i kulturu.</li></ul>   |  |   |  |  |  |
| <b>Načini praćenja studenata</b>          | <input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave                                   |  | <input type="checkbox"/> priprema za nastavu             |   | <input type="checkbox"/> domaće zadaće   | <input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija | <input type="checkbox"/> istraživanje  |

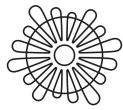
<sup>1</sup> Riječi i pojmovni skloovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



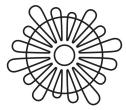
|   |  |  |  |  |                                  |
|---|--|--|--|--|----------------------------------|
|   | <input type="checkbox"/> praktični rad   | <input type="checkbox"/> eksperimentalni rad | <input type="checkbox"/> izlaganje                     | <input type="checkbox"/> projekt                         | <input type="checkbox"/> seminar |
|   | <input type="checkbox"/> kolokvij(i)   | <input type="checkbox"/> pismeni ispit       | <input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit       | <input type="checkbox"/> ostalo:                         |                                  |
| <b>Uvjeti pristupanja ispitu</b>        | - redovito pohađanje nastave   |  |  |  |                                  |
| <b>Ispitni rokovi</b>                   | <input type="checkbox"/> zimski ispitni rok  |  | <input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok | <input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok |                                  |
| <b>Termini ispitnih rokova</b>          |  |  | 3. 6. 2025.<br>13. 6. 2025.                            | 2. 9. 2025.<br>12. 9. 2025.                              |                                  |
| <b>Opis kolegija</b>                    | Studenti će se kroz predavanja i seminare upoznati s temeljnim književnim naslovima bogate ruske i sovjetske književnosti prve polovine 20. stoljeća. Steći će teorijsko znanje o raznolikim vidovima avangardnih pokreta u književnosti i drugim umjetnostima, o povijesnom kontekstu u kojem su se formirali i dezintegrirali te analizirati odabrane književne tekstove toga razdoblja.   |  |  |  |                                  |
| <b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b> | <p><b>1. tjedan</b><br/>P i S: Prva polovina 20. stoljeća u Rusiji – povijesni kontekst.</p> <p><b>2. tjedan</b><br/>P: Avangarda i ruska avangarda (simbolizam, futurizam, akmeizam...). S: Aleksandar Blok – izbor iz poezije.</p> <p><b>3. tjedan</b><br/>P: Fjodor Sologub <i>Mali zloduh</i>. S: Aleksandar Blok – izbor iz poezije.</p> <p><b>4. tjedan</b><br/>P: Andrej Bjeli <i>Kotik Letajev, Peterburg</i>. S: Konstantin Baljmont – izbor iz poezije.</p> <p><b>5. tjedan</b><br/>P: Vladimir Majakovski, Velimir Hlebnjikov. S: Sergej Jesenjin – izbor iz poezije.</p> <p><b>6. tjedan</b><br/>P: Marina Cvetajeva – autobiografska proza. S: Vladimir Majakovski – izbor iz poezije.</p> <p><b>7. tjedan</b><br/>P: Jevgenij Zamjatin <i>Mi</i>. S: Velimir Hlebnjikov – izbor iz poezije.</p> <p><b>8. tjedan</b><br/>P: Isak Babelj <i>Crvena konjica</i>. S: Marina Cvetajeva – izbor iz poezije.</p> <p><b>9. tjedan</b><br/>P: Boris Pilnjak <i>Gola godina</i>. S: Anna Ahmatova – izbor iz poezije.</p> <p><b>10. tjedan</b><br/>P: Jurij Oleša <i>Zavist</i>. S: Anna Ahmatova – izbor iz poezije.</p> <p><b>11. tjedan</b><br/>P: Andrej Platonov <i>Čevengur</i>. S: Osip Mandeljštam – izbor iz poezije.</p> <p><b>12. tjedan</b><br/>P: Mihail Bulgakov <i>Majstor i Margarita</i>. S: Daniil Harms – izbor iz proze.</p> <p><b>13. tjedan</b><br/>P: Mihail Bulgakov <i>Majstor i Margarita</i>. S: Mihail Zoščenko – izbor iz proze.</p> <p><b>14. tjedan</b><br/>P: Mihail Bulgakov <i>Majstor i Margarita</i>. S: Iljef Petrov – izbor iz proze.</p> <p><b>15. tjedan</b><br/>P i S: Socrealizam.</p> |  |  |  |                                  |



|                           |  |
|---------------------------|--|
|                           |  |
| <b>Obvezna literatura</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Исаак Бабель Конармия (izabrane pripovijetke)</li><li>- Михаил Булгаков <i>Мастер и Маргарита</i></li><li>- Федор Сологуб <i>Мелкий бес</i></li><li>- Евгений Замятин <i>Мы</i></li><li>- Юрий Олеша <i>Зависть</i></li></ul>  |
| <b>Dodatna literatura</b> | <p>Adams, Bruce. <i>Tiny Revolutions in Russia: Twentieth-Century Soviet and Russian History in Anecdotes</i>. Routledge, 2005.</p> <p>Azizjan, I. A. <i>Dialog iskusstv Serebrjanogo veka</i>. Progress-Tradicija, 2001.</p> <p>Barkovskaja, N. V. <i>Poèzija Serebrjanogo veka</i>. Ural'skij gosudarstvennyj pedagogičeskij universitet, 2010.</p> <p>Bikkulova, I. A. <i>Fenomen russkoj kul'tury Serebrjanogo veka</i>. Izdatel'stvo „Flinta“, 2016.</p> <p>Billington, James H. <i>The Icon and the Axe: An Interpretative History of Russian Culture</i>. Alfred A. Knopf, 1967.</p> <p>Bogomolov, N. A. <i>Vokrug „Serebrjanogo veka“</i>. Stat'i i materialy. Novoe literaturnoe obozrenie, 2010.</p> <p>Božić, Rafaela. <i>Distopija i roman (distopijski roman kroz oko lingvostilistike)</i>. Sveučilište u Zadru, 2013.</p> <p>Brown, Edward J. <i>Russian Literature Since the Revolution</i>. Harward UP, 1982.</p> <p>Červinskaja, Ol'ga. <i>Akmeizm v kontekste Serebrjanogo veka i tradiciji</i>. Alexandria cel Bun; Ruta, 1997.</p> <p>Figes, Orlando. <i>Revolutionary Russia, 1891–1991: A History</i>. Metropolitan Books, 2014.</p> <p>Fitzpatrick, Sheila. <i>The Russian Revolution, 1917–1932</i>. Oxford UP, 1984.</p> <p>Fitzpatrick, Sheila. <i>The Shortest History of the Soviet Union</i>. Columbia UP, 2022.</p> <p>Flaker, Aleksandar. <i>Heretici i sanjari</i>. Naprijed, 1988.</p> <p>Flaker, Aleksandar. <i>Ruska avangarda</i>. SNL/Globus, 1984.</p> <p>Flaker, Aleksandar. <i>Stilska formacija</i>. SNL, 1976.</p> <p>Haritonova, Natalija. <i>Živopisnaja kul'tura Serebrjanogo veka</i>. VGIK, 2018.</p> <p>Jovanović, Milivoje. <i>Pogled na rusku sovjetsku književnost</i>. Prosveta, 1980.</p> <p>Jovanović, Milivoje. <i>Utopija Mihaila Bulgakova</i>. Institut za književnost i umetnost, 1975.</p> <p>Kahn, Andrew, Mark Lipovetsky, Irina Reyzman, Stephanie Sandler. <i>A History of Russian Literature</i>. Oxford UP, 2018.</p> <p>Konstantinović, Stevan. <i>Socrealistički roman u slovenskim književnostima</i>. Ljubitelji knjige, 2007.</p> <p>Krebel', Irina. <i>Mifopoëтика Serebrjanogo veka: opyt topologičeskoj refleksii</i>. Aletejja, 2010.</p> <p>Kuz'mina, S. F. <i>Istorija russkoj literatury XX veka. Poèzija Serebrjanogo veka</i>. Izdatel'stvo „Flinta“, Izdatel'stvo „Nauka“, 2009.</p> <p>Lauer, Reinhard. <i>Povijest ruske književnosti</i>. Prevele Milka Car i Dubravka Zima, Golden Marketing – Tehnička knjiga, 2009.</p> <p>Lekmanov, Oleg. <i>Ključi k Serebrjanomu veku</i>. Lektorij Magisteria, 2016.</p> <p>Mandelštam, Nadežda. <i>Strah i nada</i>. Prev. Zlatko Crnković, Znanje, 1988.</p> <p>Marino, Adrijan. <i>Poetika avangarde</i>. Prev. Mira Vuković i Vera Ilijin, Narodna knjiga/Alfa, 1998.</p> <p>Markov, Vladimir. <i>Russian Futurism: A History</i>. University of California Press, 1968.</p> <p>Peruško, Ivana. <i>Poetika progonstva: Gor'kij i Bulgakov između srpa i čekića</i>. Naklada Ljevak, 2013.</p> <p>Orlickij, Ju. B. <i>Stih i proza v kul'ture Serebrjanogo veka</i>. Izdatel'skij Dom JASK, 2019.</p> <p>Proffer, Carl R. <i>The Widows of Russia and Other Writings</i>. Ardis, 1987.</p> <p>Pyman, Avril. <i>A History of Russian Symbolism</i>. Cambridge UP, 2006.</p> <p>Seifrid, Thomas. <i>Andrei Platonov: Uncertainties of Spirit</i>. Cambridge UP, 1992.</p> <p>Rister, Višnja. <i>Lik u groteskoj strukturi (ruski roman 20. stoljeća)</i>. Hrvatsko filološko društvo, 1995.</p> |



|  | Voskresenskaja, M. A. <i>Simvolizm kak mirovidenie Serebrjanogo veka. Sociokul'turnye faktory formirovaniya obščestvennogo soznanija rossijskoj kul'turnoj élity rubeža XIX-XX vekov.</i> Logos, 2005.<br>Westerman, Frank. <i>Inženjeri duše.</i> Prev. Maja Weikert, Durieux, 2007.   |   |   |  |                                       |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
|--|---|---|---|--|---------------------------------------|---------|-------------|--|--|---|--|--|---------------------------------------|---|--|---|---|--|---------------------------------------|
| Mrežni izvori                                  | <p><i>Bronenosec Potemkin.</i> Sergej Ėjzenštejn, Grigorij Aleksandrov, 1925. <a href="https://youtu.be/2986SLGCgeE?si=Kz59vhgdHB9kaOLs">https://youtu.be/2986SLGCgeE?si=Kz59vhgdHB9kaOLs</a>.</p> <p><i>Čelovek s kinoapparatom.</i> Dziga Vertov, 1929. <a href="https://youtu.be/WNwOgdPLggg?si=LgX8aUdYOuAbS61G">https://youtu.be/WNwOgdPLggg?si=LgX8aUdYOuAbS61G</a>.</p> <p><i>Goulag: Une histoire soviétique.</i> Patrick Rotman, 2019. <a href="https://www.youtube.com/watch?v=P4DYysKV-bE">https://www.youtube.com/watch?v=P4DYysKV-bE</a>.</p> <p><i>Oktjabr' (Desyat' dnej, kotorye potrjasli mir).</i> Sergej Ėjzenštejn, Grigorij Aleksandrov, 1927. <a href="https://youtu.be/P3y4qfqebZM?si=X4YtNFeHPUKO8EC-">https://youtu.be/P3y4qfqebZM?si=X4YtNFeHPUKO8EC-</a>.</p> <p><i>Podlinnaja istorija russkoj revoljucii.</i> Pavel Tupik, 2017. <a href="https://youtu.be/jGuEJ0mYs7I?si=omYzY6GwjQeV6HPY">https://youtu.be/jGuEJ0mYs7I?si=omYzY6GwjQeV6HPY</a>.</p>  |   |   |  |                                       |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
| Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)    | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">Samo završni ispit</th> <th colspan="3">da</th> </tr> <tr> <th><input type="checkbox"/> završni pismeni ispit</th> <th><input checked="" type="checkbox"/> završni usmeni ispit</th> <th><input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit</th> <th><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</th> <th><input type="checkbox"/> praktični rad</th> <th><input type="checkbox"/> drugi oblici</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće</td> <td><input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit</td> <td><input type="checkbox"/> seminarски rad</td> <td><input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit</td> <td><input type="checkbox"/> praktični rad</td> <td><input type="checkbox"/> drugi oblici</td> </tr> </tbody> </table>  | Samo završni ispit                                      |   |  | da                                    |         |             | <input type="checkbox"/> završni pismeni ispit | <input checked="" type="checkbox"/> završni usmeni ispit | <input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit | <input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit | <input type="checkbox"/> praktični rad | <input type="checkbox"/> drugi oblici | <input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće | <input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit | <input type="checkbox"/> seminarски rad | <input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit | <input type="checkbox"/> praktični rad | <input type="checkbox"/> drugi oblici |
| Samo završni ispit                             |   |   | da  |  |                                       |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
| <input type="checkbox"/> završni pismeni ispit | <input checked="" type="checkbox"/> završni usmeni ispit  | <input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit | <input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit  | <input type="checkbox"/> praktični rad | <input type="checkbox"/> drugi oblici |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
| <input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće  | <input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit  | <input type="checkbox"/> seminarски rad                 | <input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit | <input type="checkbox"/> praktični rad | <input type="checkbox"/> drugi oblici |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
| Način formiranja završne ocjene (%)            | 100 % završni usmeni ispit  |   |   |  |                                       |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
| Ocenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)    | <table border="1"> <tr> <td>0 - 60</td> <td>% nedovoljan (1)</td> </tr> <tr> <td>61 - 70</td> <td>% dovoljan (2)</td> </tr> <tr> <td>71 - 80</td> <td>% dobar (3)</td> </tr> <tr> <td>81 - 90</td> <td>% vrlo dobar (4)</td> </tr> <tr> <td>91 - 100</td> <td>% izvrstan (5)</td> </tr> </table>  | 0 - 60  | % nedovoljan (1)  | 61 - 70                                | % dovoljan (2)                        | 71 - 80 | % dobar (3) | 81 - 90  | % vrlo dobar (4)   | 91 - 100  | % izvrstan (5)   |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
| 0 - 60   | % nedovoljan (1)  |   |   |  |                                       |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
| 61 - 70  | % dovoljan (2)  |   |   |  |                                       |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
| 71 - 80  | % dobar (3)   |   |   |  |                                       |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
| 81 - 90  | % vrlo dobar (4)  |   |   |  |                                       |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
| 91 - 100                                       | % izvrstan (5)  |   |   |  |                                       |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
| Način praćenja kvalitete                       | <p><input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta</p> <p><input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice</p> <p><input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete</p> <p><input type="checkbox"/> ostalo</p>   |   |   |  |                                       |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |
| Napomena / Ostalo                              | <p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...] Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrjedu akademskog poštjenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li> <li>- razne oblike krivotvoreњa kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvoreњe rezultata ispita.“.</li> </ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i>.</p> <p>U elektroničkoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> |   |   |  |                                       |         |             |  |  |   |  |  |                                       |   |  |   |   |  |                                       |



|  |   |
|--|---|
|  | U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računi. |
|--|---|